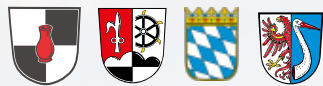


VG-Creußen



JOURNAL

Amtliches Mitteilungsblatt der
Verwaltungsgemeinschaft Creußen:
Creußen - Haag - Prebitz - Schnabelwaid



BÜRGERVERSAMMLUNGEN DER STADT CREUSSEN SEITE 05

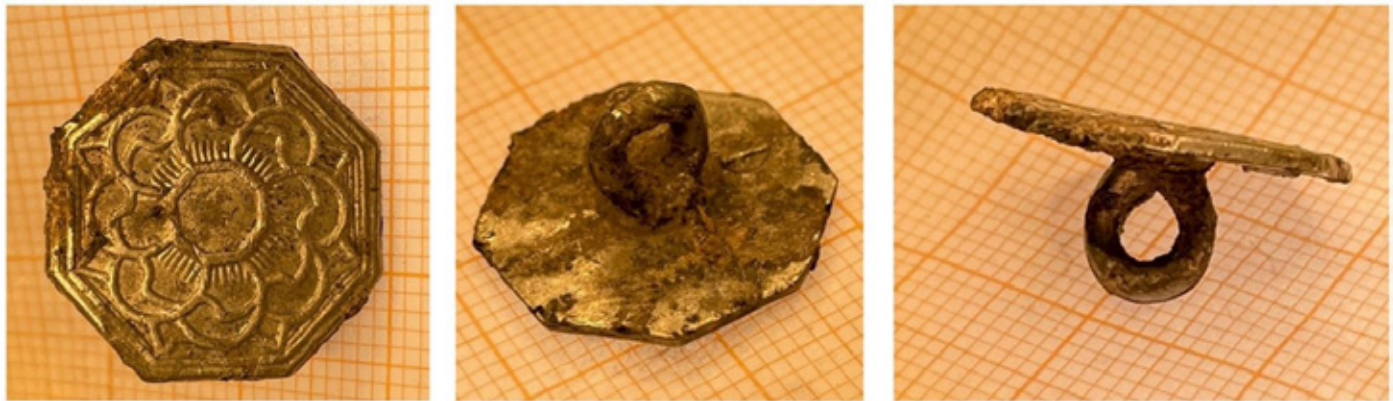
MAIN-FLUSSFILMFEST SEITE 07

AUSSTELLUNG „ARCHITEKTTOUREN 2022“ SEITE 10

JOURNAL TO GO
DOWNLOAD



AUF DEN SPUREN EINES KNOPFS



Bei der Ausgrabung im hinteren Kirchhof der St. Jakobus-Kirche in Creussen, der im August 2021 erkundet wurde, haben die Archäologen zahlreichen antiken Objekte geborgen, darunter ein Set von 13 westengroßen Knöpfen vom 18. Jahrhundert. Westen, die damals von Männern getragen wurden, hatten tatsächlich etwa ein Dutzend Knöpfe. Einen Knopf haben wir im Röntgen-kristallographischen Labor an der Universität Bayreuth untersucht. Dieser einteilige Knopf wurde als eine Einheit aus Zinn gegossen. Der geborgene Zinnknopf war bis zu 300 Jahre in der Erde vergraben. Die Verwitterung des Zinns über Jahrhunderte hinweg könnte zur Entstehung von mehreren Mineralen führen.

Als wir eine Röntgenbeugungsanalyse von Mineralien an der Oberfläche des Knopfs durchführten, haben wir ein sehr selten vorkommendes Mineral identifiziert, welches Hydroromarchit heißt. Es besteht aus Zinn, Sauerstoff und Wasserstoff.

Es ist uns gelungen, die genaue atomare Struktur des Minerals zu bestimmen. Die Ergebnisse unserer Forschung sind vor kurzem in der Europäischen Zeitschrift für Mineralogie publiziert. Wir danken Pfarrer Achim Peter für nützliche Informationen und Alexander Wölfel aus Schnabelweid und Gernot Gebauer aus Creussen für den Austausch mit den Autoren über ihre Sammlungen antiker Knöpfe, die sie in den umliegenden Feldern von Oberfranken gefunden haben.

Natalia Dubrovinskaia und Leonid Dubrovinsky/ Bürgern der Stadt Creussen und Professoren an der Universität Bayreuth



STADT CREUßEN



**UNIVERSITÄT
BAYREUTH**

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

VG-Creußen



**Verwaltungs-
gemeinschaft
Creußen**

Publikumsverkehr

Geschäftsstelle Creußen, Bahnhofstr. 11

Bitte beachten Sie unsere neuen Öffnungszeiten

Montag:	08:00 - 13:00 Uhr
Dienstag:	08:00 - 13:00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	08:00 - 13:00 Uhr u. 14:00 - 17:30 Uhr
Freitag:	08:00 - 12:00 Uhr

Keine Terminvereinbarung notwendig!

Entstörungsdienst bei Störungen im **Kanalnetz**:
Tel. 0171 3014304

Entstörungsdienst bei Störungen der **Wasserversorgung**:
Tel. 0171 3014305

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage
unter: www.vg-creussen.de

ABHOLUNG VON PERSONALAUSWEISEN UND REISEPÄSSEN

Personalausweise die bis 03.02.2023 und Reisepässe, die bis 27.01.2023 beantragt worden sind, können abgeholt werden.

Die E-Mail-Adressen lauten:

- stadt@vgem-creussen.bayern.de
- tourist-info@vgem-creussen.bayern.de
- martin.dannhaeusser@vgem-creussen.bayern.de
- info@vgem-creussen.bayern.de
- kaemmerei@vgem-creussen.bayern.de
- steueramt@vgem-creussen.bayern.de
- ordnungsamt@vgem-creussen.bayern.de
- bauamt@vgem-creussen.bayern.de

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage
unter: www.vg-creussen.de

BEKANNTMACHUNG UND LADUNG

Wahl der ehrenamtlichen Vorstandsmitglieder und ihrer Stellvertreter (§ 21 Abs. 3 des Flurbereinigungsgesetzes - FlurbG -, Art. 4 Abs. 3 Satz 1 und 2 Abs. 4 Satz 1 des Gesetzes zur Ausführung des Flurbereinigungsgesetzes - AGFlurbG -)

Die Eigentümer der zum Verfahrensgebiet Kaltenthal gehörenden Grundstücke und die ihnen gleichstehenden Erbbauberechtigten werden hiermit zur Teilnehmerversammlung geladen.

Diese findet unter der Leitung des Amtes für Ländliche Entwicklung Oberfranken statt am:

Mittwoch, 22.03.2023 um 18:00 Uhr

Ort: Feuerwehrhaus Kaltenthal, Kaltenthal 29, 91257 Pegnitz.

Tagesordnung

1. Erläuterung der Aufgaben des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft und des Wahlverfahrens
2. Wahl ehrenamtlicher Vorstandsmitglieder und ihrer Stellvertreter
3. Allgemeine Aussprache

Der Vorstand führt die Geschäfte der Teilnehmergemeinschaft. Er soll das volle Vertrauen der Teilnehmer am Verfahren besitzen. Wünschenswert ist deshalb, dass sich möglichst viele Teilnehmer an der Wahl des Vorstandes beteiligen.

Das Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken hat die Zahl der zu wählenden Mitglieder des Vorstandes und deren Stellvertreter auf je 4 festgesetzt.

Jeder stimmberechtigte Teilnehmer oder Bevollmächtigter kann somit als Mitglied und Stellvertreter insgesamt 8 Personen wählen. Sie werden auf die Dauer von sechs Jahren gewählt; eine Wiederwahl ist zulässig.

Wahlberechtigt sind nur Teilnehmer. Die Teilnehmer sind die Eigentümer der zum Verfahrensgebiet gehörenden Grundstücke. Erbbauberechtigte stehen den Eigentümern gleich (§ 10 Nr. 1 FlurbG). Jeder Teilnehmer hat eine Stimme. Gemeinschaftliche Eigentümer gelten als ein Teilnehmer. Gemeinschaftliche Eigentümer sind nur stimmberechtigt, wenn von allen abwesenden Miteigentümern eine schriftliche Vollmacht vorliegt. Wenn Ehepartner gemeinschaftliches Eigentum haben, brauchen diese ebenfalls eine schriftliche Vollmacht des abwesenden Ehepartners. Einigen sich gemeinschaftliche Eigentümer nicht über die Stimmabgabe, so müssen sie von der Wahl ausgeschlossen werden.

Die Vertretung durch Bevollmächtigte ist zulässig. Bevollmächtigte haben in der Versammlung eine schriftliche Vollmacht vorzulegen, bei der die Unterschrift des Vollmachtgebers öffentlich oder amtlich beglaubigt sein muss. Die amtliche Beglaubigung erteilt die Gemeinde gebührenfrei. Zu beachten ist jedoch, dass nach § 21 Abs. 3 FlurbG im Wahltermin jeder Teilnehmer oder Bevollmächtigte nur eine Stimme hat, auch wenn er mehrere Teilnehmer vertritt. Teilnehmer, die nicht selbst in der Wahlversammlung anwesend sein können, werden daher zweckmäßig eine Person bevollmächtigen, die nicht selbst als Teilnehmer stimmberechtigt ist.

Die zu wählenden Mitglieder des Vorstandes und ihre Stellvertreter werden von den im Wahltermin anwesenden Teilnehmern oder Bevollmächtigten gewählt. Gewählt sind diejenigen, die die meisten Stimmen erhalten.

Interessenten, die für die Wahl des Vorstandes kandidieren möchten, können sich weiterhin beim Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken melden (Ansprechpartner: H. Dennis Westhäuser, Tel. 0951 837 - 567, dennis.westhaeuser@ale-ofr.bayern.de) oder sich in der Versammlung aufstellen lassen. Die Mitwirkung von Frauen im Vorstand wird ausdrücklich befürwortet.

Bamberg, 06.02.2023
gez. Büdel
Bauberrat

STELLENAUSSCHREIBUNG

Ausschreibung von Stellen für Mitarbeiter/innen in den Bereichen Bürgerbüro/Amt für Öffentliche Sicherheit und Ordnung bzw. im Bereich Bauverwaltung bei der Verwaltungsgemeinschaft Creußen

Die Verwaltungsgemeinschaft Creußen, Landkreis Bayreuth, ca. 8.000 Einwohner, stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt zwei **Verwaltungsangestellte (m / w / d)**

als Teilzeitbeschäftigte mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 19,5 Stunden in unbefristeten Arbeitsverhältnissen in den Bereichen Bürgerbüro/Amt für Öffentliche Sicherheit und Ordnung bzw. für den Bereich Bauverwaltung ein. Es besteht auch die Möglichkeit, die beiden Teilzeitstellen mit einer/m Mitarbeiter/in als Vollzeitstelle mit 39 Wochenstunden in beiden Aufgabenbereichen zu besetzen.

Ihr Aufgabenbereich:

- Erledigung von allen anfallenden Verwaltungsarbeiten in den Bereichen Bürgerbüro/Amt für Öffentliche Sicherheit und Ordnung bzw. in der nichttechnischen Bauverwaltung

Ihr Profil:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r der Fachrichtung Allgemeine innere Verwaltung des Freistaates Bayern und Kommunalverwaltung oder einer anderen Fachrichtung bzw. der erfolgreiche Abschluss des Beschäftigten-lehrgangs 1 wäre wünschenswert,
- sicherer Umgang mit der EDV und gute Kenntnisse in MS-Applikationen,
- evtl. Berufserfahrung in einer öffentlichen Verwaltung,
- selbständiges Arbeiten, Teamfähigkeit

Wir bieten:

Eine leistungsgerechte Bezahlung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD, VKA-Bereich).

Bitte senden Sie Ihre aussagefähige schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens zum 24.03.2023 an die Verwaltungsgemeinschaft Creußen, Bahnhofstraße 11, 95473 Creußen oder per E-Mail an klaus.baumgaertner@vvgem-creussen.bayern.de. Auskünfte hierzu erteilt: Geschäftsstellenleiter, Herr Baumgärtner, Tel. 09270/989-0. Eine Rücksendung der eingereichten Bewerbungsunterlagen erfolgt nicht.

Verwaltungsgemeinschaft Creußen
Creußen, den 15.02.2023

gez.
Martin Dannhäußer
Gemeinschaftsvorsitzender

STELLENAUSSCHREIBUNG

Der Landschaftspflegeverband Weidenberg & Umgebung e.V. (LPV) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt, befristet auf zwei Jahre (Option auf Verlängerung) und in Teilzeit (19,5 h) eine/n **Projektmanager/in Streuobst (m/w/d) zur Aktivierung von Pflege und Nutzung der Streuobstwiesen im nordöstlichen Landkreis Bayreuth**

Der LPV ist ein gemeinnütziger Verein zur Förderung von Landschaftspflege und Naturschutz. Er beantragt Fördergelder und betreut finanziell und organisatorisch die Umsetzung von Biotoppflege- und Artenschutz-Maßnahmen. Er berät und unterstützt Kommunen, Landwirte und Eigentümer bei Naturschutzfragen, stimmt diese mit den Naturschutzbehörden ab und lässt die Flächenpflege durch örtliche Landwirte und Naturschutzverbände sowie Fachfirmen durchführen.

Aufgaben:

Landschaftspflegemaßnahmen durchführen:

- Kontaktaufnahme und Beratung von Streuobstwiesen-EigentümerInnen
- Planung und Organisation von Landschaftspflegemaßnahmen
- Antragstellung Fördergelder, fachliche und finanzielle Abwicklung der Maßnahmen
- Optimierung der Streuobstwiesen als blüten- und insektenreiche Lebensräume
- Planung, Abstimmung und Umsetzung von Biotopverbundmaßnahmen
- Erfassung und Bewertung von Streuobstwiesen
- Organisation und Betreuung des Monitorings faunistischer Artengruppen
- Betreuung Obstsortenerfassung zur Erhaltung / Vermehrung alter Obstsorten

Öffentlichkeitsarbeit:

- Kontaktaufnahme zu Akteuren (Kommunen, Landwirten, Verbänden, Privaten)
- Erarbeitung und Leitung von projektbezogenen Veranstaltungen
- Entwicklung von Schulungsmaterialien, Durchführung von Schulungen

Anforderungen:

- abgeschlossenes Hochschul- oder Fachhochschulstudium, Bachelor oder Diplom, oder Geprüfter Natur- und Landschaftspfleger (GNL) mit Streuobstwiesen-Erfahrung.
- sehr gute EDV-Kenntnisse in MS Office, GIS, ggf. FIN-View
- Führerschein Klasse B, eigener PKW notwendig, kein Dienstfahrzeug vorhanden

Weitere Details zur Stelle finden Sie unter

www.lpv-weidenberg.de. Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte bis zum **15.03.2023 per Mail an lpv-weidenberg@gmx.de**

Über vorherige telefonische Kontaktaufnahme freuen wir uns: 09278/97731 | LPV Weidenberg und Umgebung e.V., Rathausplatz 1, 95466 Weidenberg



Gemeinde Prebitz

SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS im Gemeindezentrum Bieberswöhr

Mittwoch von 18.00 – 20.00 Uhr

Weitere Gesprächstermine sind nach Vereinbarung mit dem Bürgermeister möglich.

Tel.-Nr. Kanzlei: 09205 988610

Handy-Nr. Bürgermeister: 0171 1274977

Homepage: www.gemeinde-prebitz.de

Seniorenarbeit in der Gemeinde Prebitz: „Der Frühling hat sich eingestellt, wohlan...“

Herzliche Einladung zu diesem Nachmittag am 29.03.2023 von 14.00 bis 17.00 Uhr im Gemeindezentrum Bieberswöhr. Für die Planung wird um Anmeldung gebeten.

Renate Galuba, Seniorenbeauftragte, Tel.: 09270 9193366 (beste Zeit: 18.00 - 19.00 Uhr)

E-Mail: renate.galuba@hotmail.de



Markt Schnabelwaid

Gemeindeverwaltung, 1. Bürgermeister: Hans-Walter Hofmann
Hauptstr. 8, 91289 Schnabelwaid, Tel. 09270/989-0
Email: verwaltung@markt-schnabelwaid.de
<https://www.markt-schnabelwaid.de>

SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS

Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr im Rathaus in Schnabelwaid.
Um vorherige **telefonische Anmeldung** wird gebeten.



Stadt Creußen

ÖFFNUNGSZEITEN DES RECYCLINGHOFES ZUR ABGABE VON GRÜNGUT

Mittwoch von 17.00 bis 18.00 Uhr
Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr

Störungsdienst bei Entsorgungsstörungen

Um Störungen im Kanalnetz der Stadt Creußen beheben zu können, stehen unsere Fachleute zur Verfügung.

Bei Störungen in der Abwasserentsorgung
Tel. 0171 301 4304

Vergewissern Sie sich bitte vorher, ob der Fehler nicht in Ihrer Kundenanlage liegt. In solchen Fällen sind entsprechende Sanitärinstallationsunternehmen zuständig.

Neuvermietung der städtischen Wohnung „Am Alten Rathaus 12, Dachgeschoss“ voraussichtlich ab 01.04.2023

3 Zimmer, Küche, Bad/Toilette, Flur, Kellerraum,
Wohnfläche ca. 78 m² renovierte Altbauwohnung, Öl-Zentral-
heizung, Kabel-TV Anschluss
Kaltmiete 421,20 € zuzüglich Betriebskosten,
Kautions 3 Monatsmieten

Nachfragen, sowie schriftliche Bewerbungen bitte bis zum
17.03.2023 an die

Verwaltungsgemeinschaft Creußen
Bahnhofstr. 11
95473 Creußen
Tel.: 09270 9890
E-Mail: info@vgem-creussen.bayern.de

Es wird darauf hingewiesen, dass nur die neu eingegangenen
Bewerbungen berücksichtigt werden.

Bürgerversammlungen der Stadt Creußen

Gemäß Art. 18. Abs. 1 Satz 2 der Gemeindeordnung lädt die
Stadt Creußen zu mehreren, je nach Ortsteilen gesplitteten,
Bürgerversammlungen ein.

Diese finden jeweils um **19:00 Uhr** an den folgenden Tagen
statt:

Montag, 06.03.2023 in Creußen, Mehrzweckhalle

für Creußen / Alt- und Neuhaidhof / Boden / Bühl / Dorschen-
hof / Eimersmühle / Hagenohe / Hammermühle / Hörhof /
Kotzmansreuth / Lankenreuth / Letten / Neueben / Neuen-
reuth / Ottmannsreuth / Sägmühle und Stockmühle

Mittwoch, 08.03.2023 in Seidwitz, Dorfgemeinschaftshaus

für Altenkünsberg / Haaghaus / Neuhoft / Ober- und Unter-
schwarzach / Seidwitz und Tiefenthal

Mittwoch, 15.03.2023 in Lindenhardt, Gemeindehaus

für Gottsfeld / Groß- und Kleinweiglareuth / Hörlasreuth / Lin-
denhardt / Schwürz / Sorg und Wasserkraut

Die Themen sind, neben allgemeinen Informationen aus der
Verwaltung, jeweils auf die örtlichen Gegebenheiten abge-
stimmt.

Weiterhin besteht die Möglichkeit, Anregungen und Anfra-
gen vorzutragen. Es wird aber darauf hingewiesen, dass le-
diglich Angelegenheiten von allgemeinem Interesse, jedoch
keine Einzel- oder Privatfälle angesprochen werden können.

An alle Bürgerinnen und Bürger ergeht herzliche Einladung.

Creußen, 24.02.2023
Stadt Creußen

gez.
Martin Dannhäußer
Erster Bürgermeister

Bekanntmachung

**des Satzungsbeschlusses für den Bebauungsplan mit
integrierter Grünordnung allgemeines Wohngebiet
„KAPELLENBERG“ in Creußen**

Die Stadt Creußen hat mit Beschluss des Stadtrates vom
13.02.2023 den Bebauungsplan mit integrierter Grünordnung
allgemeines Wohngebiet „KAPELLENBERG“ als Satzung be-
schlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3
des Baugesetzbuches (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht.
Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan mit
integrierter Grünordnung allgemeines Wohngebiet „KAPEL-
LENBERG“ in Kraft.

Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung
sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und
Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öff-
entlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Bebauungs-
plan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der
Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kom-
menden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt
wurde, bei der Verwaltungsgemeinschaft Creußen, Bauamt,
Bahnhofstraße 11, 95473 Creußen, während der allgemeinen
Öffnungszeiten einsehen und über den Inhalt Auskunft ver-
langen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verlet-
zung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln
der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB
wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche
Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvor-
schriften,

2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans,

3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs und

4. nach § 214 Abs. 2a im beschleunigten Verfahren beachtliche Fehler,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Stadt Creußen geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Creußen, den 24.02.2023

gez.
Dannhäußer
1. Bürgermeister

Flächen zur Bodenauffüllung gesucht

Die zukünftige Teilnehmergeinschaft (TG) Gottsfeld II sucht Flächen zum Auffüllen mit **unbelastetem** Boden. Lieferung, Erdarbeiten und ggf. Genehmigung können von der TG übernommen werden. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Herrn Pfeuffer vom Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken unter 0951 837-331 oder per Mail an Thomas.Pfeuffer@ale-ofr.bayern.de.

Vollzug des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG); Teilweise Einziehung des öffentlichen Feld- und Waldweges „In die Röd“ in Gottsfeld (Schwürzer Straße) nach Art. 8 Abs. 1 S. 2 BayStrWG

Die Stadt Creußen beabsichtigt in Vollzug des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG) gemäß Beschluss des Stadtrates Creußen vom 17.10.2022 die teilweise Einziehung des nachstehenden öffentlichen Feld- und Waldweges im Bereich der **Fl.Nr. 139 der Gemarkung Gottsfeld**, da diese Teilstrecke jede Verkehrsbedeutung verloren hat.

Bezeichnung: „In die Röd“;
Fl.Nr.: 139, Gemarkung Gottsfeld;
Straßenbaulastträger: TG Gottsfeld bzw. Stadt Creußen;
Anfangspunkt: Abzweigung von Teilstrecke Fl.Nr. 4, Gemarkung Gottsfeld;
Endpunkt: Einmündung in die Flur bei Nordwestgrenze Fl.Nr. 138, Gemarkung Gottsfeld;
Länge: 0,060 km;
Gemeinde: Stadt Creußen;
Landkreis: Bayreuth;

Die Absicht der teilweisen Einziehung (Fl.Nr. 139, Gmk. Gottsfeld) wird hiermit gemäß Art. 8 Abs. 2 des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG) bekanntgemacht. Die teilweise Einziehung ist zum 01.07.2023 vorgesehen.

Die Unterlagen können bei der Verwaltungsgemeinschaft Creußen, Bahnhofstraße 11, 95473 Creußen (Erdgeschoss, Zimmer 12), während der allgemeinen Parteiverkehrszeiten eingesehen werden. Eventuelle Einwendungen gegen die teilweise Einziehung können während der nächsten drei Monate bei der Verwaltungsgemeinschaft Creußen vorgebracht werden.

Creußen, den 16.02.2023
gez. M. Dannhäußer

Stadt Creußen
1. Bürgermeister



Gemeinde Haag

DIE SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS sind montags von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

27.02.2023 Evang. Gemeindehaus Haag
06.03.2023 Bürgerhaus Unternschreez

Handy-Nr. Bürgermeister: 0170 2862170

Anträge auf Nutzung des Bürgerhauses in Unternschreez sind in den Amtsstunden, im Bürgerbüro der Verwaltungsgemeinschaft oder unter www.haag-oberfranken.de (Rubrik: Haag erleben – Was ist los in Haag – Bürgerhaus Unternschreez) erhältlich.

ZWECKVERBAND ZUR WASSERVERSORGUNG DER CREUSSENER GRUPPE

24-STUNDEN-ENTSTÖRUNGSDIENST BEI VERSORGUNGSSTÖRUNGEN

Um Versorgungsstörungen im Netzgebiet des Wasserverbandes „Creußener Gruppe“ schnellstens beheben zu können, sind unsere Fachleute rund um die Uhr einsatzbereit.

Bei Störungen der Trinkwasserversorgung Tel. 0171 3014305

Vergewissern Sie sich bitte vorher, ob der Fehler nicht in Ihrer Kundenanlage liegt. In solchen Fällen sind entsprechende Installationsunternehmen zuständig.

ENDE DES AMTLICHEN TEILS



MAIN-FLUSSFILMFEST STARTET IN BAYREUTH

Umfangreiches Rahmenprogramm zum Thema Wasser

Zum allerersten Mal findet im März das FlussFilmFest am Main statt. Und das nicht nur in einer Stadt, sondern - in Kooperation mit der Stiftung Living Rivers und zahlreichen weiteren Partnern von Bayreuth bis Frankfurt - in mehreren Kinos am Flusslauf entlang von der Quelle bis zur Mündung. So wird deutlich, dass der Main mit über 500 km Länge die Menschen miteinander verbindet und in deren gemeinsamer Verantwortung liegt. Beim Filmfest wird es außerdem um frei fließende Flüsse weltweit, Staudammrückbau, Wasserversorgung und -knappheit gehen.

Die Eröffnung des Main-FlussFilmFests findet am 14. März 2023 im franz & gloria in Bayreuth statt. Zusätzlich gibt es in der Region Bayreuth den ganzen Monat über ein umfassendes Rahmenprogramm zu den Themen: Lebensader Fluss, Wasser, Nachhaltigkeit und Renaturierung. Für Groß und Klein sind viele tolle Aktionen geplant.

Auszug aus dem Programm:

03.03. | 18:00 | Vernissage zur Ausstellung LebensArt Wasser | Jean Paul Art Space
 04.03. – 26.03. | Kunstausstellung LebensArt Wasser | Jean Paul Art Space
 14.03. | 16:30 Uhr | Auftaktveranstaltung – Kinoabend mit Podiumsdiskussion, Kurzfilmen & dem Film River | franz & gloria
 18.03., 19.03., 25.03., 26.03. | Müllsammelaktionen rund um den Roten und Weißen Main
 21.03., 22.03. | 14:00 Uhr | Besichtigung des Wasserwerks am Eichelberg
 26.03. | Aktionstag Mein Main | Wilhelminenaue

Das gesamte Rahmenprogramm unter www.region-bayreuth.de

Das Programm in der Region Bayreuth wird gefördert durch Mittel des Bayerischen Staatsministeriums für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie.

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DER FREIWILLIGEN FEUERWEHR SCHREEZ

Am 13. Januar 2023 konnten 30 Mitglieder im Landjugendheim in Unterschreez zur Jahreshauptversammlung begrüßt werden. 153 Jahre nach der Gründung ist der Mitgliederstand aktuell bei 50 Mitgliedern im Feuerwehrverein. Die Feuerwehr zählt 20 aktive Kameraden. Bei der Versammlung wurde Norbert Bär für 40 Jahre aktiven Dienst geehrt, zudem auch Markus Schoberth für 25 Jahre aktiven Feuerwehrdienst.

Für dieses Jahr ist u. a. der Aufbau einer Jugendfeuerwehr, zusammen mit den FF Haag und Großweiglareuth geplant, um den Stellenwert und die Zukunft der Feuerwehr weiterhin sicherzustellen.



Auf dem Foto: Von li: KBM Mario Tauber, 2. Bürgermeisterin Gemeinde Haag Bianka Deinert, Norbert Bär, Markus Schoberth, 1. Vorstand Christian Becker, 1. Kommandant Enrico Süß, 2. Kommandant Stefan Deinert

MACH MIT! MÜLL SAMMELN AM MAIN (11.03.-02.04.2023)

Netzwerk Main, Flussparadies Franken und RhineCleanUp rufen zur gemeinsamen Müllsammelaktion entlang des gesamten Mains, seinen Baggerseen und Zuflüssen auf. Aktionszeitraum 11. März bis 2. April 2023. Jede Gruppe kann selbst bestimmen wo und wann die Müllaktion stattfinden soll.

In Creußen finden jeweils an den beiden **Samstagen, 18.03. und 25.03.2023** Müllsammelaktionen statt. Müllsäcke gibt es hierfür kostenlos während der allgemeinen Öffnungszeiten im Rathaus. Handschuhe oder Müllgreifer und ggf. Warnwesten müssen selbst mitgebracht werden.

Die Müllsäcke mit dem eingesammelten Müll können beim Bauhof Creußen, Am Steinkreuz 17, 95473 Creußen, abgegeben bzw. am Tor abgelegt werden. **Privater Hausmüll darf aber natürlich nicht dabei sein.**

Um öffentlich zu zeigen, wo überall gesammelt wird, bitten wir Sie Ihre Aktion/Gruppe unter www.maincleanup.org/de zu registrieren.

Wir freuen uns über viele Helfer*innen, die mit der gleichen Tatkraft wie bisher unsere Lebensader Main sauber halten.

Für weitere Informationen: www.netzwerkmain.de

NEUHEITEN

NEUHEITEN

NEUHEITEN

----- bei unseren Kunststoff-Fenstern, Kunststoff-Schiebetüren und Kunststoff-Haustüren -----

Das wird Sie überzeugen:



Die haltbarste Eckausbildung bei den KF-Fenstern, durch die neueste Schweißtechnik, jetzt nur bei uns!
Kein Mehrpreis!



exzellente Wärmedämmung
maximale Lebensdauer
hohe Stabilität
äußerst pflegeleicht
wetterbeständig

Schüco-Top Alu
innen Kunststoff - außen Aluminium

Fenster und Türen

RASS



Gunzendorf 12 - 91275 Auerbach
Telefon: 09643-205090 - Fax: 09643-2050948
www.fenster-tueren-rass.de - info@fenster-tueren-rass.de

SCHÜCO

Partner

EAT TO THE BEAT

10.03.2023

#10 STRINGS 4 MIRINDRA

Freitag

LIVEMUSIK
&
3-GANG MENÜ
in der
ALTEN MILCHSTELLE

Von Soul bis Jazz...
Wohlig warme Klänge
in chilliger Atmosphäre
mit groovigen
und vielseitigen
Varianten
relaxter Musik

Start 19 Uhr
p.P. 79€



ALTE MILCHSTELLE | Nürnberger Str. 5 | 95473 Creußen | altemilchstelle.de
Tel.: 0175-3628831



Telefon 0921 162 72 80 40
info@zustellservice-oberfranken.de
ZSO Zustellservice Oberfranken UG



Ihr Dienstleister
rund um Haus und Garten

Alexander Baum

Dorfstraße 19, 91289 Preunersfeld
Telefon 0151 588 48 133

TEAMPLAYER GESUCHT!

Wir suchen zum baldmöglichsten Arbeitseintritt

Auszubildende zum Anlagenmechaniker SHK
Anlagenmechaniker SHK
Kundendienstmonteure SHK

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen inklusive Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins.



Ihr Meisterbetrieb für Hummeltal & Umgebung
Pottensteiner Str. 10 • 95503 Hummeltal
Tel.: 09201 / 95633 • www.haustechnikbauer.de
E-Mail: info@haustechnikbauer.de

Kennen Sie uns noch?

Jetzt bei Motor-Nützel: » Wir dürfen uns als Ihre Ansprechpartner rund um SEAT und CUPRA Neuwagen bei Motor-Nützel in Bayreuth vorstellen. Für alle Fragen stehen wir Ihnen jederzeit persönlich mit Rat und Tat zur Seite. Sie haben Lust auf eine Probefahrt mit einem unserer Fahrzeuge? Gerne stellen wir Ihnen eines zur Verfügung. Wir bieten Ihnen auch einen Hol- und Bring-Service an, wenn Ihr Fahrzeug mal zu uns in die Werkstatt muss.

Rufen Sie an, schreiben Sie uns oder kommen Sie vorbei. Wir freuen uns auf unser Kennenlernen bei Motor-Nützel in Bayreuth. «



Ayleen Benker
Verkäuferin
Tel. 0921 3360-404
ayleen.benker@motor-nuetzel.de



Thomas Litsche
Verkäufer
Tel. 0921 3360-402
thomas.litsche@motor-nuetzel.de



Motor-Nützel Vertriebs-GmbH
Nürnberger Str. 95
95448 Bayreuth

www.motor-nuetzel.de

FROHE OSTERN!

Der traditionelle Künstler- und
Kunsthändler-Ostermarkt
der VHS Creußen

Ostermarkt

DER VOLKSHOCHSCHULE CREUSSEN

- Mit 25 Künstlern und Kunsthändlern!
- Bemalte, gravierte, beklebte und geritzte Ostereier
- Töpferarbeiten, Schmuck, Holzarbeiten, Glaskunst, Floristik und vieles mehr
- Für den Gaumen werden wieder Kaffee, Tee, und leckere Kuchen und Torten angeboten



Samstag, 11. März 2023
Sonntag, 12. März 2023

jeweils 10.00 - 17.00 Uhr
Mehrzweckhalle
Creußen



VHS Creußen, Geschäftsstelle im Rathaus, Bahnhofstr. 11, 95473 Creußen, www.vhs-creussen.de

VHS CREUSSEN

► **Fr. 10. März 2023, 18.00 Uhr, Rathaus**
„ARCHITEKTUREN 2022“
Eröffnung der Ausstellung der Bayerischen Architektenkammer



„ARCHITEKTouREN 2022“ - EINE AUSSTELLUNG DER BAYERISCHEN ARCHITEKTKAMMER

Architektouren - Was ist das? Die Architektouren, eine Veranstaltungsreihe der Bayerischen Architektenkammer, sind eine jährlich stattfindende Präsentation von Architektur in Bayern, bei der immer am letzten Juni-Wochenende qualitätvolle Planungen und deren realisierte Ergebnisse aus den Bereichen Architektur, Landschafts- und Innenarchitektur sowie Stadtplanung vor Ort besichtigt werden können. Die Architektouren registrieren Jahr für Jahr weit über 20.000 Besucherinnen und Besucher und sorgen für ein breites Medienecho. Bei den Architektouren werden unter anderem Neu- und Umbauten, Modernisierungen, Sanierungen, Innenräume, Renaturierungen, Parks, Grün- und Außenanlagen und vieles mehr gezeigt. Aus den Bewerbungen der Architektenkammer werden die Projekte von einem unabhängigen Beirat ausgewählt. Einen Blick auf die Architektouren-Projekte über das Besichtigungswochenende hinaus erlaubt die Wanderausstellung, die die Bayerische Architektenkammer regionalen Veranstaltern zur Verfügung stellt.

So öffneten 2022 am letzten Juni-Wochenende 167 neue Vorzeigeprojekte in 114 Orten in ganz Bayern ihre Türen. Der unabhängige Beirat der Bayerischen Architektenkammer hatte aus allen Einreichungen zu den „Architektouren“ diesmal vor allem Projekte ausgewählt, die sich besonders durch nachhaltiges Bauen und durch ihre Umbaukultur auszeichnen: Von Wohn- und Gewerbebauten über Schulen, Kitas und Verwaltungsgebäuden bis hin zu Freiflächengestaltungen und Innenräumen. Unter dem Motto „Architektur baut Zukunft“ ging die Wanderausstellung Architektouren 2022 anschließend auf Tour und macht jetzt auch in Creußen Station! Zu sehen sind alle diesjährigen fränkischen Projekte sowie einige mehr aus anderen Teilen Bayerns mit Informationen, Fotos, Grundrissen und Plänen. Jedes ausgewählte Projekt wird dabei jeweils auf einer Ausstellungstafel im Format DIN A1 präsentiert. Der Eintritt ist frei.

Eröffnung mit Sektempfang	Freitag, 10.03.2023, 18 Uhr
Ausstellungszeitraum	13. – 30.03.2023
Ort	Rathaus Creußen, Bahnhofstraße 11, 95473 Creußen
Öffnungszeiten (während der Dienstzeiten des Rathauses)	Mo, Di, Do 8.00 bis 13.00 Uhr Do 14.00 bis 17.30 Uhr Fr 8.00 bis 12.00 Uhr
Veranstalter / Kontakt	Stadt Creußen gemeinsam mit Volkshochschule Creußen Geschäftsstellen im Rathaus Bahnhofstraße 11 95473 Creußen Tel. 09270/989-0
Homepages	www.stadt-creussen.de www.vhs-creussen.de



FLOSSFAHRT MIT SIGGI STADTER ...

mit freundlicher Unterstützung von



Nach Volkach

Mit dem Floß fahren wir **ab Volkach vorbei an bekannten Weinanlagen** und der Vogelsburg bis zu dem kleinen Winzerort Köhler. Für das leibliche Wohl während der Floßfahrt ist gesorgt (Selbstzahler). Musikalisch werden wir begleitet von der **Ikone aus Franken Sigggi Stadter**.

INKLUSIVE Fahrt im modernen Doppeldecker-Bus des Unternehmen Heser aus Warmensteinach, Brotzeit während der Busfahrt, Floßfahrt (Dauer ca 3,5 Std) - **begrenzte Teilnehmerzahl**

TERMIN **24.06.2023** - Abfahrt: 11.00 Uhr SVB Hallenbad Bayreuth

KOSTEN **€ 129,-** p.P.

 **TICKETS NUR ONLINE:** www.inbayreuth.de oder direkt



IHRE ANZEIGE
im Creußen JOURNAL
Konfirmation / Kommunion

VG-Creußen



JOURNAL

ICH BERATE SIE GERNE

Denise Preiß

Tel.: 0921/1627280-80

E-Mail: d.preiss@inbayreuth.de

FIRMA MILDE ÜBERGIBT TRAKTOR AN VG-BAUHOFF

Die Verwaltungsgemeinschaft Creußen mietet einen Traktor im Wert von 125.000 € von der Firma Milde. Der Mietzeitraum läuft fünf Jahre. Der Traktor besitzt ein stufenloses Getriebe mit einer Motorleistung von 125 PS. Im Frühjahr wird noch ein Frontlader mit Anbaugerät zur Verfügung stehen. Das Haupteinsatzgebiet wird überwiegend das Gemeindegebiet Haag sein. Der dortige Unimog wird aus Altersgründen außer Dienst gestellt.



Auf dem Foto: Von li: KBM Mario Tauber, 2. Bürgermeisterin Gemeinde Haag Bianka Deinert, Norbert Bär, Markus Schoberth, 1. Vorstand Christian Becker, 1. Kommandant Enrico Süß, 2. Kommandant Stefan Deinert

SPENDE AN PFLEGEHEIM „HAUS IN DER AU“ UND DIAKONIE-STATION CREUSSEN

Insgesamt 470 € konnten durch den Losverkauf während der beiden After-Work-Partys Anfang Dezember in Creußen erzielt werden. Attraktive Preise animierten zahlreiche Besucher dazu, selbst ihr Glück zu versuchen und ein Los zu erwerben. Verlost wurden ein Krimidinner, Tankgutscheine und ein Geschenkkorb mit regionalen Produkten.

Wie auch in den Jahren zuvor, kommt der Erlös dieser Losaktion sozialen Einrichtungen vor Ort zugute. So übergaben Erster Bürgermeister Martin Dannhäußer und Seniorenbeauftragte Petra Preißinger am 13.02. die beiden symbolischen Schecks über jeweils 235 € an das Pflegeheim „Haus in der Au“ und die Diakoniestation Creußen.



Im Bild v.l.: Heimleitung des Pflegeheims „Haus in der Au“ Barbara Kowalczyk, Erster Bürgermeister Martin Dannhäußer, Stadträtin Petra Preißinger, Leitung der Diakoniestation Pegnitz-Creußen Elke Mellinghoff und Pfarrerin Nicole Peter
Foto: Dagmar Rohmer

STEINKAUFZENTRUM
Natursteine für den Garten

Steinbau Steinwerk Steinhandel

riesen Auswahl • Beratung
Planung • Montage

Huth 1 • 95473 Haag
ABA Bayreuth-Süd,
8 km Richtung Creußen
Telefon 09201 9980
www.steinkaufzentrum.de

BADconcept
BAYREUTH
ediblees Bad-Design

**Wir planen und bauen
Ihr Traumbad!**



Bäder aus einer Hand:

- Planung • Maurer- • Trockenbau-
- Maler- • Fliesenlegerarbeiten
- Elektro- • Sanitärinstallation

Huth 1 • 95473 Haag • Tel. 09201 / 9980
www.badconcept-bayreuth.de

Alberts & Eichler
PARTNERSCHAFT
Steuerberater – Rechtsanwältinnen

Gewerbetreibende – Freiberufler – Privatpersonen

91257 Pegnitz - Nürnberger Str. 2
Tel: 09241 / 48 98 00 - Fax: 09241 / 48 98 0-20

www.ae-steuer-recht.de

breutec GmbH
Reschke & Weiß

 **Fenster/Türen**

 **Rollläden**

 **Markisen**

 **Insektenschutz**

 **Garagentore**

Hauptstraße 76 - 91257 Pegnitz
Tel. 09241 – 726 200
www.breutec.de

LogErgo
Praxis für Logopädie & Ergotherapie

Behandlungen für Kinder und Erwachsene

mit **HERZ** und **KOMPETENZ,**
GEDULD und **SPASS!**

Ihre Praxis für Logopädie & Ergotherapie in Creußen: **Praxis LogErgo**
Bahnhofstr. 15, 95473 Creußen | 09270 349202 | www.logergo.de

FAHRSCHULE VOGEL GmbH

01577-27 3 1966 www.fahr-mit-vogel.de g-vogel@web.de

Nächster Ferienkurs:
Osterferien vom **03.04.23 bis 12.04.23**

Laufend Ferienkurse...
Termine und Online-Anmeldung, sowie alles rund um den Führerschein findet ihr auf unserer Homepage:
www.fahr-mit-vogel.de

Ausserdem bei uns:
LKW-, Bus- und Traktorausbildung, sowie Modul-Schulungen.

Ihr findet uns auch auf:

 **Gerhard**
01577-2731966



Das nächste **JOURNAL**



erscheint am Freitag, 10. März 2023

Anzeigen- und Redaktionsschluss: 02. März 2023, 11.30 Uhr

Mit Sicherheit gut versorgt!



**Kostenlose
Parkplätze
direkt bei allen
Filialen!**

- Hörtest
- individuelle Beratung
- Hörgeräte zur Probe tragen
- Hörgeräteanpassung
- Hörgeräte-reparatur und -service
- Hörgerätenachjustierung
- Pädakustik (Hörakustik für Kinder)
- Tinnitusberatung
- professioneller Gehörschutz



92237 Sulzbach-Rosenberg | Rosenberger Str. 99
Tel. 09661-90 68 00
91257 Pegnitz | Nürnberger Str. 20b
Tel. 09241-80 82 890
91281 Kirchenthumbach | Bayreuther Straße 28
Tel. 09647-62 99 009

Anja Schwerhoff geb. Honisch
Hörakustikmeisterin

hoerakustik-honisch.de

MEISTER

Designboden MeisterDesign.rigid

Rundum sorglos!

Strapazierfähig **Pflegeleicht** **Dimensionsstabil**



HOLZ STAUBER

Speckmühle 1
91275 Auerbach
Tel: (09643) 1264
www.holzstauber.de

www.meister.com

Präsentieren Sie unser Kreuzworträtsel

Erfolgreich werben im Creußen
Journal. Ansprechpartner für
Ihren Werbeerfolg:
Denise Preiß, Tel.: 0921/1627280-80, E-Mail:
d.preiss@btsz.de

grob zurechtweisen (ugs.)	Sandloch beim Golf	Nervosität vor einem Auftritt	Salz der Salpetersäure	Scherz	Abk.: Magister Legum	modern	lateinisch: damit	Sprechweise einer dt. Ligatur	erzählende Dichtkunst	französisch: Freund
		2				weitmäschtige Unterwäsche	6			
	3							Kosewort für Großvater		dt. Atomkernphysiker 1957
Finnland in der Landessprache		Abk.: pleno titulo						griech. Vorsilbe: groß	Männername	engl. Männerkurzname
Wahlübung beim Sport			5					7		
Grabgewölbe		bayrisch: nein						kleiner See	engl. Fürwort: es	11
								4		
Militärschüler	Hafenstadt am Don	rumänischer Männername	chem. Zeichen für Titan	Unsinn (ugs.)	prima (ugs.)	Abfallprodukt beim Bau	Hundeschar bei der Jagd	poetisch: helle Flamme		
10										
rum. Bez. für Herrmannstadt			1	slawischer Volksangehöriger	Initialen des Autors Camus	Ausruf der Überraschung	Ausruf vor Schreck			
englisch: eins		Pflanzen-samen								
Ziel beim Dartspiel										

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

W	U	R	F	S	C	H	E	I	B	E	
O	S	A	V	A	T	G	U	T			
S	I	B	U	I	B	I	S				
K	A	D	E	T	S	O	R	B	E		
H	O	H	E								
L	O	H	E								
T	E	I	C	H							
X	K	R	O								
M	A	K	R	O							
B	I	B									
O	P	I									
S	U	M	I								
A	B	K	A	N	E	L	E	M	E	D	
U	S	A									
L	U	S									

Ihr Lösungswort? Tipp:
Eine Veranstaltung in Creußen!

GEBURTSTAGSFEIER FERN DER UKRAINISCHEN HEIMAT

Katerina Sahaidak aus der Ukraine ist ganz aufgeregt. Schon um 4 Uhr ist sie am 01.02. aufgestanden, um mit Tochter Olena alles für ihren 80. Geburtstag vorzubereiten, den sie fern der Heimat, in Neuenreuth feiert.

Mutter und Tochter (39) wohnen seit März vergangenen Jahres bei Paul und Barbara Schwind im Creußener Ortsteil Neuenreuth. „Wir haben in unserem Gartenhaus, in dem ich früher meine Schneiderwerkstatt hatte immer wieder Festspielkünstler zu Gast“, erzählt Barbara Schwind (65). Sie haben den Raum – gut 35 Quadratmeter – zu einem Gästehaus mit Küche und Dusche umgebaut. Ein ukrainischer Musiker hat sie dann mal angerufen und gefragt, ob sie den Raum auch für ukrainische Flüchtlinge zur Verfügung stellen würden. Klar, warum nicht, sagte das Ehepaar.

Sie haben Katerina und Olena Sahaidak samt Hund Kiba dann am Bahnhof in Bayreuth abgeholt. Die beiden waren aus Saborschtscha über Warschau und Hamburg mit zwei Koffern gekommen. Katerina Sahaidak ist Witwe, ihre Geschwister leben noch in der Ukraine. Die ledige Olena ist ihr einziges Kind. Sie ist Ingenieurin für Transportwesen und hat am Zoll gearbeitet, aber auch Gelegenheitsjobs in der Gastronomie gehabt. Mutter und Tochter haben in der Ukraine in einem kleinen Haus gewohnt.

Auch wenn die beiden hier in Frieden leben können, haben sie doch großes Heimweh immer wieder. Und so ist Katerina Sahaidak im Juli vergangenen Jahres wieder in die Ukraine zurückgegangen, ihre Tochter hat sie zurückgebracht. Olena Sahaidak war als Erntehelferin in Finnland, wollte aber anschließend auf jeden Fall wieder nach Neuenreuth zu Schwinds kommen. Ihre Mutter wäre lieber in der Heimat geblieben, aber die Infrastruktur wurde dort immer schlechter, es gab keinen Strom und keine Heizung. Und so kam auch sie wieder nach Neuenreuth.

Olena Sahaidak hat einen Minijob im benachbarten Ottmannsreuth bei einem Blumengroßhandel. Die anderthalb Kilometer bis dorthin geht sie Fuß. Auch wenn sie mal nach Bayreuth muss, läuft sie bis Wolfsbach oder Unternschreez zur Bushaltestelle



Auf dem Bild: Katerina Sahaidak (Dritte von links) aus der Ukraine feierte am Mittwoch, 01.02.2023 ihren 80. Geburtstag in Neuenreuth mit Sabine Trinz, Bürgermeister Martin Dannhäußer, Paul Schwind, Tochter Olena und Hund Kiba sowie Barbara Schwind (von links).

– auch wenn sie mit Einkäufen beladen zurückkommt. Selten nutzt sie die Schulbushaltestelle in Neuenreuth selber, hier ist die Anbindung zu selten. „Sie kennt sich perfekt mit dem Busfahrplan aus“, erzählt Barbara Schwind lachend, „sie scrollt dann immer in ihrem Smartphone ganz schnell rum.“ Die Mutter geht kaum weg, arbeitet aber im Garten, wo ihr Schwinds einen Teil zur Verfügung gestellt haben und baut Kartoffeln, Tomaten und Paprika an – alles zum Eigenbedarf, so wie sie es aus der Heimat kennt. Sie hat auch schon mal für Paul und Barbara Schwind Borschtsch gekocht. Fleisch essen sie gar nicht, Fisch nur ganz selten. Die beiden Frauen bemühen sich immer wieder alles selbst zu erledigen, nehmen kaum Hilfe in Anspruch. Nur wenn Behördenpost kommt, haben

sie mit Paul Schwind die Vereinbarung, dass er die Briefe öffnet und mit Hilfe des Google-Übersetzers ihnen erklärt, was in den Briefen steht. Manchmal hilft ihnen auch ein befreundeter Kirgise beim Übersetzen. „Ansonsten reden wir bruchstückweise Englisch oder mit Händen und Füßen miteinander“, sagt Barbara Schwind. Manchmal war sie mit Olena Sahaidak schon im Schwimmbad. Aber eigentlich wollen die beiden Ukrainerinnen niemandem zur Last fallen. Die Miete für die Unterkunft übernimmt das Landratsamt, Olena besucht in Bayreuth noch zwei Sprachkurse.

Als die beiden Frauen zu Schwinds kamen, haben sie eine Flasche Whisky mitgebracht als Gastgeschenk, weil sie dachten, das trinke man in Deutschland. Und Schwinds haben den auch getrunken, weil sie dachten, das sei in der Ukraine so üblich. „Hat aber beides nicht gestimmt“, lacht Barbara Schwind. Weihnachten haben sie miteinander gefeiert. Olena Sahaidak hilft Barbara Schwind bei Hausarbeiten, die ihr wegen eines Hüftleidens Probleme machen. „Da bin ich ihr sehr dankbar für“, sagt sie. Und Mutter Katerina ist eine fleißige Kehrerin, erzählt Paul Schwind. „Das macht sie jeden Tag, so sauber war es hier noch nie.“ Was die beiden Ukrainerinnen nicht kennen, ist Mülltrennung, haben Schwinds beobachtet. „Aber da haben Deutsche ja auch oft Schwierigkeiten.“ Ansonsten haben Katerina und Olena Sahaidak intensiven Kontakt via Smartphone mit Angehörigen und Freunden in der Ukraine. Sie wissen immer, was in der Heimat los ist, zeigen oft Bilder, die sie von dort bekommen.

Zu ihrem runden Geburtstag ist nun auch Creußens Bürgermeister Martin Dannhäußer vorbeigekommen, um Katerina Sahaidak zu gratulieren. Es ist für ihn das erste Mal, dass er eine ukrainische Flüchtlingsfrau zu ihrem Ehrentag besucht. Insgesamt leben in der Verwaltungsgemeinschaft Creußen 25 ukrainische Kriegsflüchtlinge. Und damit das mit der Verständigung auch klappt, hat der Bürgermeister seine Mitarbeiterin Sabine Trinz aus der Bauverwaltung dabei. Die Eltern der 24-Jährigen kommen aus Kasachstan und sie ist zweisprachig – Deutsch und Russisch – aufgewachsen. Und so übersetzt sie auch die Rede, die Katerina Sahaidak extra für ihren Ehrentag geschrieben hat und den Geburtstagsgästen vorträgt. Sie bedankt sich für die warmherzige Aufnahme bei Paul und Barbara Schwind und entschuldigt sich, dass sie nicht so gut Deutsch spricht. Doch ein Wort kann sie sehr gut: „Danke.“

Text und Foto: Frauke Engelbrecht, Nordbayerischer Kurier

VERBÄNDE UND VEREINE

FF Bühl

Einladung zur Dienst- und Vereinsversammlung der FF Bühl
Am Samstag, den 04.03.2023, findet um 19:30 Uhr im
Schulungsraum der FF Großweiglareuth unsere
Jahreshauptversammlung statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht des Kommandanten
4. Kassenbericht
5. Entlastung des Vorstands
6. Dienstplan
7. Verschiedenes

Die Versammlung wird als Übung für das Jahr 2023 gewertet.
Die Aktiven werden gebeten, in Dienstuniform zu erscheinen.

Colloquium Historicum Wirsbergense

Am 1. März spricht Friedhelm Haun aus Kulmbach um 19.30
Uhr im Vortragsraum des Alten Rathauses auf Einladung des
CHW zum Thema: „7500 Jahre Äpfel - die spannende Ge-
schichte des Obstbaus“.

Äpfel und andere Obstbäume waren schon lange die Beglei-
ter unserer Vorfahren. In ihrer Geschichte spiegelt sich auch
die Geschichte der Menschen. Der Referent war bis vor zwei
Jahren Kreisgartenfachberater des Landkreises Kulmbach
und ist auch in Creußen kein unbekannter, denn er sprach
hier schon mehrfach, z. B. über die Kulturgeschichte der Lin-
de. Das CHW lädt herzlich zu diesem kurzweiligen und infor-
mativen Vortrag ein.

Jagdgenossenschaft Neuhof

Am Freitag 10.03.23 um 19 Uhr findet im Dorfgemeinschafts-
haus Neuhof die Jahreshauptversammlung der Jagdgenos-
senschaft statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht Schriftführer
3. Kassenbericht
4. Entlastung Vorstandschaft
5. Wünsche und Anträge

Das Jagdessen findet zu Beginn der Versammlung statt

Einladung Jagdgenossenschaft Arnoldsreuth- Craimoos

Die Jagdversammlung der Jagdgenossenschaft Arnolds-
reuth-Craimoos mit anschließendem Essen findet am Frei-
tag, den 10.03.2023 um 19.30 Uhr im Landgasthof Freiburger
in Schnabelwaid statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht
3. Bericht der letzten Jagdversammlung
4. Kassenbericht
5. Entlastung des Kassiers und der Vorstandschaft
6. Beschluss über die Verwendung des Jagdpachtgeldes
7. Wünsche, Anträge und Sonstiges

Jagdgenossenschaft Boden-Lankenreuth

Am Freitag, 31.03.2023, findet um 20:00 Uhr im Nebenzimmer
der Gaststätte Maisel in Creußen die diesjährige Jahreshaupt-
versammlung der Jagdgenossenschaft Boden-Lankenreuth
statt.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Vorstand
2. Bericht des Jagdvorstands
3. Kassenbericht durch den Kassenführer
4. Beschluss über den Reinertrag aus der Jagdnutzung
5. Bericht der Jagdpächter
6. Wünsche und Anträge

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Jahreshauptversammlung der Jagdgenossen- schaft Haidhof

EINLADUNG

zur Versammlung der Jagdgenossenschaft des Gemein-
schaftsjagdreviers Gemeinschaftsjagdrevier Haidhof

Am Freitag, den 03.03.2023 um 19:00 Uhr findet in Creußen,
Gaststätte Maisel die Versammlung der Jagdgenossen statt.
Dazu ergeht hiermit herzliche Einladung.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Protokoll
4. Bericht des Vorstandes
5. Bericht des Kassiers
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Bericht des Jagdpächters
8. Beschluss über die Verwendung des Pachtschillings
9. Neuverpachtung des Jagdreviers
10. Wünsche, Anträge, Sonstiges

Jagdgenossenschaft Preunersfeld

Die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft
Preunersfeld findet am Freitag, den 10. März 2023 um 19.00
Uhr im MSC Heim (Gräf) in Preunersfeld statt:

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Protokollverlesung der letzten Jahreshauptversammlung
3. Bericht der Jagdpächter
4. Bericht des Jagdvorstandes
5. Bericht des Kassenverwalters
6. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Vorstandschaft
7. Wahlen der Vorstandschaft
8. Beschluss über die Verwendung des Reinertrages aus der
Jagdnutzung
9. Sonstiges, Wünsche, Anträge mit gemeinsamen Essen

Herzliche Einladung ergeht an alle Jagdgenossen.

SPD-Ortsverein Creußen

Am Donnerstag, den 09.03.2023, findet um 18.00 Uhr eine
Mitgliederversammlung des SPD-Ortsvereins Creußen in der
Gastwirtschaft Maisel in Creußen statt. Hierzu ergeht herzli-
che Einladung an alle Mitglieder.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Wahl der Delegierten und Ersatzdelegierten zur Europa-
Unterbezirkskonferenz für die Europawahl 2024
3. Wahl der Delegierten und Ersatzdelegierten für den SPD-
Unterbezirk Bayreuth
4. Wahl der Delegierten und Ersatzdelegierten für den SPD-
Kreisverband Bayreuth-Land
5. Bericht aus dem Stadtrat
6. Wünsche, Anträge, Sonstiges

Um vollzähliges und pünktliches Erscheinen wird gebeten.
Claudia Stapelfeld, Vorsitzende

Volkshochschule Creußen e.V.

Geschäftsstelle: Rathaus Creußen
Bahnhofstr. 11
95473 Creußen

Vorsitzender: Martin Dannhäußer, 1. Bürgermeister

Tel.: 09270/9890

E-Mail: kontakt@vhs-creussen.de

Web: www.vhs-creussen.de

Anmeldung: Anmeldung nur über www.vhs-creussen.de oder beim angeführten Ansprechpartner spätestens drei Tage vor Kursbeginn.

Bezahlung: Bei der Anmeldung, spätestens bei Kursbeginn mittels Lastschriftverfahren

Bitte melden Sie sich rechtzeitig an, denn Ihre Anmeldung kann entscheiden, ob ein Kurs stattfindet oder nicht.

Cr 005_4

POWER-WORK-OUT - alter Kurs mit neuem Format - umgehend anmelden-

Beginn Mi., 01.03.2023 · In der Mehrzweckhalle in Creußen

·19.00 - 20.30 Uhr ·**Gebühr:** 60,00 EUR für

10 Abende ·**Mindestteilnehmerzahl:** 10

·**Leitung:** Christina Rieg, Creußen

Power-work-out ohne Geräte. Mithilfe des altbewährten Zirkeltrainings werden jede Stunde andere Schwerpunkte gesetzt. Umrahmt wird dieses Training mit kleinen Laufeinheiten und einer speziellen Bauch-, Gleichgewichts- und Koordinationseinheit. **NEU:** Jede zweite Stunde findet im Freien statt (je nach Wetterlage).

Mitzubringen sind: Handtuch, Getränk, Gymnastikmatte

Ansprechpartnerin: Helga Pachtl, 09270/1765

Cr 003_1

Vortrag: Erben - vererben - Nachlass planen -Eintritt frei- Do., 09.03.2023 · 19.30 Uhr · Altes Rathaus · **Referentin:** Notarin Dr. Manuela Müller, Pegnitz

Wer bekommt nach meinem Tod mein Haus, mein Geld, meine sonstige Habe? Wer kümmert sich um das Grab? Das sind oft gestellte Fragen, die noch öfter verdrängt werden. Schließlich haben Umfragen zufolge über zwei Drittel der Deutschen kein Testament und von den vorhandenen Testamenten sind über drei Viertel formnichtig oder nicht eindeutig formuliert. Es ist keine Frage des Alters, sein Erbe zu regeln. Auch junge Menschen sollten vorsorgen. Das gesetzliche Erbrecht ist nicht einfach und kann zu bösen Überraschungen führen. Oder wussten Sie zum Beispiel, dass bei Ehegatten der Überlebende von diesen nicht automatisch der Alleinerbe wird? Auch steuerliche Gesichtspunkte gibt es zu bedenken. Nur wer das Erbrecht kennt, kann seine eigenen Vorstellungen verwirklichen, wem er was hinterlassen will.

Ansprechpartner: Wolfgang Böss, Tel. 09270/91175

Cr 001_6 „Architektouren 2022“ - Eine Ausstellung der Bayerischen Architektenkammer-

Eröffnung: Fr., 10.03.2023, 18.00 Uhr

Ausstellungszeitraum 13. bis 30. März 2023

zu besichtigen während der Öffnungszeiten des Rathauses Creußen, Bahnhofstraße 11, 95473 Creußen

Ansprechpartnerin: Mahela Bär-Frisch Tel. 09270/91500-0 o. 0171/4433275

Cr 009_5

Traditioneller VHS-Künstler-Ostermarkt

Sa./So. 11.03. und 12.03.2023 · jeweils 10.00-17.00 Uhr · Mehrzweckhalle, Bahnhofstraße 11, Creußen

Der traditionelle Künstler-Ostermarkt der Volkshochschule Creußen bietet den Besuchern österliches Flair an liebevoll geschmückten Ständen. Das künstlerische Angebot umfasst stilvolle und in den verschiedensten Techniken bearbeitete

Ostereier. Darüber hinaus ergänzen Zeichnungen und Gemälde, hochwertige handwerklich gefertigte Accessoires an Floristik, Holz- und Tonwaren, sowie Schmuck- und Textilkunst das Sortiment. Für den Gaumen gibt es eigens hergestelltes Gebäck, sowie heiße und kalte Getränke. Die Volkshochschule Creußen freut sich auf Ihren Besuch!

Ansprechpartnerin: Gisela Wirth-Baier, Tel. 09270/1554

**Was tut sich wo?****25.02.2023, 15:00 Uhr**

Preisschafkopf

Königlich Privilegierte Schützengilde v. 1849, Creußen

Schießlokal im DG des Neuen Rathauses Creußen,

Bahnhofstr. 11

25.02.2023

Winterwanderung (16 Uhr am Feuerwehrhaus) und Vereinsabend (18 Uhr im Feuerwehrhaus)

Freiwillige Feuerwehr Stadt Creußen

Neues Feuerwehrhaus Creußen, Zur Feuerwache 9

27.02.2023, 18:00 Uhr

Seniorensport

1. FC Creußen

Dreifachturnhalle Creußen, Halle 1

27.02.2023, 19:00 Uhr

FIT for FUN Sportgymnastik

1. FC Creußen

Dreifachturnhalle Creußen, Halle 1

01.03.2023, 19:30 Uhr

Vortrag zum Thema "7500 Jahre Äpfel - die spannende Geschichte des Obstbaus"

Colloquium Historicum Wirsbergense

Altes Rathaus Creußen, Vortragsraum im DG

02.03.2023, 13:00 - 17:00 Uhr

Sprechstunde der Notarin Dr. Müller in Creußen; nur nach telefonischer Terminvereinbarung unter 09241 809533-0

Notariat Dr. Manuela Müller, Pegnitz

Verwaltungsgebäude Creußen in der Bahnhofstr. 11,

EG, Zi.-Nr. 10

02.03.2023, 15:30 Uhr

Sprechstunde der Seniorenbeauftragten

Seniorenbeauftragte Stadt Creußen/Markt Schnabelwaid, Petra Preißinger

Gemeinnützige Paritätische Altenhilfe Nordbayern GmbH -

Haus in der Au

02.03.2023, 18:15 - 19:15 Uhr

Kursbeginn „Englisch“ für Anfänger und mit leichten Vorkenntnissen (8 Abende)

Volkshochschule Schnabelwaid

Bürgerhaus Schnabelwaid, Musikzimmer

02.03.2023, 19:30 Uhr - 20:30 Uhr

Kursbeginn „Italienisch“ für Anfänger mit leichten Vorkenntnissen (8 Abende)

Volkshochschule Schnabelwaid

Bürgerhaus Schnabelwaid, Musikzimmer

03.03.2023, 19:30

Monatsschießen März (Regnerpokal: beste Blattwertung; Preisschießen: 3 Schuss auf Gaudischeibe)

Schützengesellschaft Funkendorf e.V.

Schützenheim im Gemeindezentrum Bieberswöhr

04.03.2023, 09:00 - 12:00 Uhr

Bauernmarkt in Creußen
Vor dem Verwaltungsgebäude, Bahnhofstr. 11

04.03.2023, 10:00 - 12:30 Uhr

Frühlings-/Sommerbasar (Einlass für Schwangere bereits um 09:30 Uhr)
Kita Rosental, Creußen
Mehrzweckhalle Creußen

04.03.2023, 14:00 Uhr

Jahreshauptversammlung
Soldatenkameradschaft Creußen und Umgebung
Gaststätte Weigel Creußen, Nebenzimmer

04.03.2023, 14:00 Uhr

Jahreshauptversammlung
VdK OV Schnabelwaid
Landgasthof Freiburger Schnabelwaid

04.03.2023, 19:00 Uhr

Jahreshauptversammlung
Jagdgenossenschaft Seidwitz
Dorfgemeinschaftshaus Seidwitz

04.03.2023, 19:30 Uhr

Dienst- und Vereinsversammlung
Freiwillige Feuerwehr Bühl
Schulungsraum der FF Großweiglareuth

04.03.2023, 19:30 Uhr

Monatsschießen März (Regnerpokal: beste Blattwertung;
Preisschießen: 3 Schuss auf Gaudischeibe)
Schützengesellschaft Funkendorf e.V.
Schützenheim im Gemeindezentrum Bieberswöhr

06.03.2023, 15:00 - 16:00 Uhr

Kursbeginn „Klettern-Turnen-Toben: Kindersport in der Halle“
- Gruppe 1 (2-6 J.; 8 Nachmittage)
Volkshochschule Schnabelwaid
Schulturnhalle Schnabelwaid

06.03.2023, 16:15 - 17:15 Uhr

Kursbeginn „Klettern-Turnen-Toben: Kindersport in der Halle“
- Gruppe 2 (2-6 J.; 8 Nachmittage)
Volkshochschule Schnabelwaid
Schulturnhalle Schnabelwaid

06.03.2023, 18:00 Uhr

Seniorensport
1. FC Creußen
Dreifachturnhalle Creußen, Halle 1

06.03.2023, 19:00 Uhr

FIT for FUN Sportgymnastik
1. FC Creußen
Dreifachturnhalle Creußen, Halle 1

06.03.2023, 19:00 - 20:30 Uhr

Bürgerversammlung der Stadt Creußen I
Mehrzweckhalle Creußen

06.03.2023, 19:00 Uhr

ErlebniSTanz...die etwas andere Art zu tanzen!
Volkshochschule Creußen e.V.
Aula der Robert-Kragler-Grundschule Creußen

07.03.2023, 15:00 Uhr

Seniorenachmittag
1. FC Creußen e.V.
Sportheim „Im Gärtlein“ Creußen, Im Gärtlein 1

08.03.2023, 18:00 Uhr

Mitgliederversammlung/Stammtisch März 2023
SPD-Ortsverein Creußen

Gastwirtschaft Maisel „zum Seppara“ Creußen

08.03.2023, 19:00 Uhr

Bürgerversammlung der Stadt Creußen II
Dorfgemeinschaftshaus Seidwitz

09.03.2023, 18:00 Uhr

Mitgliederversammlung
SPD-Ortsverein Creußen
Gastwirtschaft Maisel „zum Seppara“ in Creußen

09.03.2023, 19:30 Uhr

Vortrag von Notarin Dr. Manuela Müller, Pegnitz: Erben - vererben - Nachlass planen
Volkshochschule Creußen e.V.
Altes Rathaus Creußen

10.03.2023, 19:00 Uhr

Jahreshauptversammlung
Jagdgenossenschaft Neuhof
Dorfgemeinschaftshaus Neuhof

10.03.2023, 19:00 Uhr

Jahreshauptversammlung
Jagdgenossenschaft Preunersfeld
MSC Heim (Gräf) in Preunersfeld

10.03.2023 19:00 Uhr

ALTE MILCHSTELLE „Eat to the beat“
Wohlig warme Klänge, grooviger relaxter Soul zu einem 3-Gang Menü

AUFRUF

„Osterbrunnen, liebevoll geschmückt durch freiwillige Hand. Girlanden umwunden, frisches grünes Ostergewand. Bunt verzierte Eier in Schmuckketten aneinander, gemeinschaftliches Band, Sehnsucht nach Frieden in Stadt und Land. Beim Blick durch den Osterbogen mit dem Kirchturm in Sicht, ergreift es mich hoffnungsvoll: Anfang und Ende des Lebens führen aus dem Dunkel ins Licht.“ (IKKA)

**...Neue freiwillige Hände gesucht!**

In den vergangenen Jahren wurde der kleine Osterbrunnen am Alten Rathaus in Creußen immer durch die Volkshochschule Creußen geschmückt.

Leider können die Initiatorinnen diese Aufgabe nun aber nicht mehr übernehmen. **Daher werden neue freiwillige Hände gesucht!**

Wer Lust hat sich kreativ zu betätigen, kann sich gerne bei der VHS Creußen, Frau Mahela Bär-Frisch, Telefon 09270 91500-0 oder Elfrun Pöhlmann, Telefon 09270 5366 melden. Die Kunstgirlanden werden zur Verfügung gestellt. Das Abschmücken sollte zum Weißen Sonntag am 16.04.2023 erfolgen.



Bereitschaftsdienste

BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE

In lebensbedrohlichen Notfällen erreichen Sie den Rettungs- und Notarztendienst über die Rettungsleitstelle Telefon 112 ohne Vorwahl. **Den für im Bereitschaftsdienst zuständigen Arzt erfahren Sie über die Telefonnummer 116 117.**

ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST

Den zahnärztlichen Notdienst gibt es in Bayern an allen Wochenenden, Feier- und Brückentagen rund um die Uhr (0 bis 24 Uhr). Wann der Zahnarzt in seiner Praxis anwesend ist, finden Sie online über die Suchfunktion unter www.notdienst-zahn.de. Die Zahl der Notfallpraxen ist stark begrenzt. Bitte nehmen Sie den zahnärztlichen Notdienst nur in dringenden Fällen in Anspruch, die keinen Aufschub bis zur nächsten allgemeinen Sprechstunde dulden. Die Kassenzahnärztliche Vereinigung Bayerns bittet Patienten, die am Wochenende den zahnärztlichen Notdienst in Anspruch nehmen müssen, um vorherige telefonische Terminvereinbarung.

Um eine Weiterverbreitung des Corona-Virus zu verhindern, sollen Schmerzpatienten dem Zahnarzt bereits vor der Behandlung mitteilen, ob sie grippeähnliche Symptome haben oder Kontakt zu Infizierten hatten. Generell gilt, dass der Notdienst **ausschließlich** für Schmerzpatienten gedacht ist.

25.02.2023/26.02.2023

Dr. Sonja Giebel, Tel. 09254 3269111
Bayreuther Str. 9, 95482 Gefrees
Dr. med. dent. Xuan Duc Pham, Tel. 0921 52575
Carl-Burger-Str. 26, 95445 Bayreuth

04.03.2023/05.03.2023

Dr. med. dent. Nizameddin Ayik MSc, Tel. 0921 24849 u. 0179 8419396
Bahnhofstr. 15, 95444 Bayreuth

11.03.2023/12.03.2023

Dr. Martin Bauer, Tel. 0921 66292
Maximilianstr. 8, 95444 Bayreuth
Wolfgang Grellner, Tel. 09241 8575 u. 0176 70540725
Hauptstr. 1, 91257 Pegnitz

APOTHEKENNOTDIENST

24.02.2023	Mohren-Apotheke	Bayreuth
25.02.2023	Apotheke am Schloßberg Rathaus-Apotheke	Pegnitz Bayreuth
26.02.2023	Birken-Apotheke	Bayreuth
27.02.2023	Brunnen-Apotheke Brandenburger-Apotheke	Creußen Bayreuth
28.02.2023	Franken-Apotheke Eichbaum-Apotheke Bären-Apotheke	Pegnitz Bayreuth Bindlach
01.03.2023	Admira Apotheke Hof-Apotheke	Pegnitz Bayreuth
02.03.2023	Keller'sche Apotheke Markt-Apotheke	Creußen Bayreuth

03.03.2023	Hirsch-Apotheke Apotheke am Roten Hügel	Pegnitz Bayreuth
04.03.2023	Hirsch-Apotheke	Bayreuth
05.03.2023	Apotheke am Schloßberg Apotheke im Rotmain-Center	Pegnitz Bayreuth
06.03.2023	Marienapotheke Hummelgau Apotheke	Bayreuth Mistelbach
07.03.2023	Brunnen-Apotheke Grunau-Apotheke Storchen-Apotheke	Creußen Bayreuth Heinersreuth
08.03.2023	Franken-Apotheke MedCenter-Apotheke	Pegnitz Bayreuth
09.03.2023	Admira Apotheke easyApotheke Bayreuth-Süd	Pegnitz Bayreuth
10.03.2023	Keller'sche Apotheke St.-Georgen-Apotheke	Creußen Bayreuth
11.03.2023	Hirsch-Apotheke Adlerapotheke	Pegnitz Bayreuth
12.03.2023	Schwanen-Apotheke Park-Apotheke	Bayreuth Eckersdorf

FEUERWEHR-TERMINE

24.02.2023 FF Stadt Creußen

19:00 Uhr 3. Übung

25.02.2023 FF Prebitz-Voita

19:30 Uhr Jahreshauptversammlung

04.03.2023 FF Bühl

19:30 Uhr Vereinsversammlung in Großweiglareuth

05.03.2023 FF Stadt Creußen

08:00 Uhr 4. Übung

05.03.2023 FF Losau

19:30 Uhr Unfallverhütung im Hirthaus

12.03.2023 FF Engelmannsreuth

09:00 Uhr Übung

12.03.2023 FF Prebitz-Voita

09:30 Uhr Übung am Objekt (Auswintern & Hydranten spülen)

Wir suchen einen Grünpfleger oder Schäfer (m/w/d) für die Grünpflege unseres Solarparks "Preußling"

Auch Imker können nach der vollständigen Fertigstellung einen Platz für Bienen finden.

Interesse? Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!

Ansprechpartner:

Andreas Götz

0911 1313 74969

andreas.goetz@greenovative.de

www.greenovative.de/solarparks





Kirchliche Nachrichten

KIRCHENGEMEINDE ST. JAKOBUS CREUSSEN

- Sa, 25.02. Invokavit**
18.00 Uhr St. Jakobus-Kirche
Hauptgottesdienst – Pfrin. Meister-Hechtel
- Mo, 27.02. Alltagsexerziten**
19.00 Uhr Gemeindehaus
- Di, 28.02. Alltagsexerziten**
19.30 Uhr Gemeindehaus
- Fr, 03.03. Weltgebetstag**
19.00 Uhr St. Veronika-Kirche Birk
Thema: „Glaube bewegt!“ von Frauen aus Taiwan
Anschließend landestypische Spezialitäten und
Eine-Welt-Verkauf im Pfarrsaal Birk
Jugendtreff
19.00 Uhr Miteinander kochen und essen
- Sa, 04.03. Frühjahrsbasar der Kindertagesstätte Rosental**
10.00 Uhr bis 12.30 Uhr Mehrzweckhalle
Konfi-Projekt-Gottesdienst
18.00 Uhr St. Jakobus-Kirche – Pfr. Peter
- So, 05.03. Reminiszere**
10.00 Uhr St. Jakobus-Kirche
Hauptgottesdienst mit Kirchenchor
– Pfr. Peter
- Mo, 06.03. Alltagsexerziten**
19.00 Uhr Gemeindehaus
- Di, 07.03. Alltagsexerziten**
19.30 Uhr Gemeindehaus
- Mi, 08.03. Passionsandacht**
19.30 Uhr St. Jakobus-Kirche – Pfr. Peter

EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE ST. JOHANNIS SEIDWITZ

- Fr, 03.03. Weltgebetstag**
19.00 Uhr St. Veronika-Kirche Birk
Thema: „Glaube bewegt!“ von Frauen aus Taiwan
Anschließend landestypische Spezialitäten
und Eine-Welt-Verkauf im Pfarrsaal Birk
- So, 05.03. Reminiszere**
9.00 Uhr St. Johannes-Kirche
Hauptgottesdienst – Pfr. Öffner
- Fr, 10.03. Passionsandacht**
10.00 Uhr St. Johannes-Kirche – NN

EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE SCHNABELWAID

- Fr, 24.02. Bücherei**
Von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr

- So, 12.02. Invokavit**
10.00 Uhr Maria Magdalena Kirche
Hauptgottesdienst Pfrin. Meister-Hechtel

- Fr, 03.03. Weltgebetstag**
19.00 Uhr St. Veronika Birk
Posaunenchor
20.00 Uhr

- So, 05.03. Reminiszere**
8.45 Uhr Maria Magdalena Kirche
Hauptgottesdienst Pfr. Peter

- Fr, 10.03. Bücherei**
Von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Posaunenchor
20.00 Uhr

EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE HAAG, ST. KATHARINA

- Fr, 24.02. 18.00 Uhr : Friedensgebet**
mit Vikarin Amelie Luding
in St. Marien zum Gesees
- So, 26.02. Invokavit**
08.45 Uhr : Hauptgottesdienst mit Lektorin
Jutta Geyrhalter
- Di, 28.02. 20.00 Uhr : Bibelstunde**
bei Familie Kufner in Gesees
- Mi, 01.03. 20.00 Uhr : Bibelstunde**
bei Familie Schorsch in Rödendorf
- Do, 02.03. 20.00 Uhr : Bibelstunde**
bei Familie Birner in Forkendorf
- Fr, 03.03. 19.00 Uhr : Gottesdienst am Weltgebetstag**
in der Friedenskirche in Hummeltal
- Sa, 04.03. 10.30 Uhr : Eat & pray für Kinder von 5-12 Jahren**
im Kantorat in Gesees. Anmeldung in den
Pfarrämtern
- So, 05.03. Reminiszere**
08.45 Uhr : Hauptgottesdienst
mit Vikarin Amelie Luding.
Evangelische Kirche Haag, St. Katharina
11.15 Uhr : MiniKinderKirche in St. Marien
zum Gesees.
- Di, 07.03. 20.00 Uhr : Ulmentanz bei Vollmond**
im Geseeser Pfarrgarten mit Lissy de Fallois.
Anmeldung erforderlich
- Do, 09.03. 14.30 Uhr : Seniorennachmittag**
im Gemeindehaus
- Fr, 10.03. 20.00 Uhr : Bibelstunde**
bei Familie Hammer in Haag
- So, 12.03. Okuli**
08.45 Uhr : Hauptgottesdienst
mit Pfr. Ekkehard de Fallois.
Evangelische Kirche Haag, St. Katharina

KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. MARIEN CREUSSEN

- Sa, 25.02. 18.00, VA-Messe in der Pfarrkirche**

- Di, 28.02. 18.00, Hl. Messe in der Pfarrkirche**
- Fr, 03.03. 15.30, Hl. Messe in der Pfarrkirche
19.00, Weltgebetstag der Frauen**
in der evang. Kirche in Birk
Anschl. Beisammensein im Pfarrsaal Birk
- So, 19.02. 09.00, Hl. Messe in der Pfarrkirche
13.30, Taufe**
- Di, 07.03. 18.00, Hl. Messe in der Pfarrkirche**
- Fr, 10.03. 16.30, Gruppenstunde- Erstkommunion**
im Pfarrsaal in Thurndorf
- Sa, 11.03. 18.00, VA-Messe in der Pfarrkirche**

Vorschau: Veranstaltungen des Kath. Frauenbundes
**Ein kreativer Abend mit Karo Heidenreich am Montag,
27.03.2022 um 19.00 im Kath. Jugendheim Creußen:** Es werden gemeinsam frühlingshafte Dekofenster in zwei verschiedenen Größen mit und ohne Tablett und Windlicht gestaltet. Anmeldung bis 13.03.2023 und nähere Infos bei Karo Heidenreich Tel. 0170/6618223 oder karo-heidenreich@online.de

Fastensuppe am Sonntag, 19.03.2023 im Kath. Jugendheim in Creußen :

Es wird eine deftige Kartoffelsuppe angeboten. Ab 10.30 Frühstück und um 11.30 Uhr Suppe. Anmeldung bis zum 15.03.2023 bei Gabi Limmer 09270/5965. Der Reinerlös ist für die Klinik-Clowns bestimmt.

**KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. OTTO
SCHNABELWAID**

- So, 26.02. Hl. Messe mit Auflegung des Aschenkreuzes**
10.30 Uhr
- So, 05.03. Hl. Messe**
10.30 Uhr
- So, 12.03. Hl. Messe**
10.30 Uhr

CHRISTUS-GEMEINDE UND EC CREUSSEN

- So, 26.02. 10.30 Uhr, Gottesdienst**
Thema: „Das Kreuz - Die Antwort auf das Böse“
Mit Holger Kerschbaum
- So, 05.03. 14.30 Uhr, Gottesdienst**
Thema: „Das Kreuz - Herrschaft neu definiert“
Mit Michael Baer
- So, 12.03. 10.30 Uhr, Gottesdienst zur Bausteinewelt**
Thema: „Bausteinewelt“
Mit Holger Kerschbaum
- Do, 16.03. 14.30 Uhr, Generation65PLUS**

BAUSTEINEWELT

Lego-Fans aufgepasst! Vom 10. bis 12. März 2023 laden wir zu einer neuen Bausteinewelt ein. Dabei sein können Schulkinder bis 12 Jahre. Baubeginn ist am Freitag um 15.30 Uhr, Abschluss am Sonntag um 10.30 Uhr mit Familiengottesdienst, Einweihung der Legostadt und Mittagessen. Teilnehmerbeitrag inkl. Verpflegung: 20 €.

Weitere Infos und Anmeldung: cg-creussen.de.
Kontakt: Pastor Holger Kerschbaum
(bausteinewelt@cg-creussen.de, 09270 8890448).

Aktuelle Hinweise zum Gottesdienstbesuch: cg-creussen.de

Gottesdienst-Livestream: cg-creussen.de/livestream
Gottesdienst-Podcast: anchor.fm/christusgemeindecreussen
Gottesdienst-Telefon: (09270) 432 99 77

**EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHEN-
GEMEINDE ST. MICHAEL LINDENHARDT**

Regelmäßige Termine im Gemeindehaus:

- Mo, 9.30 Uhr** Eltern-Kind-Gruppe ab 0 Jahren, Leitung: Pfarrer Christian Parchent
17.45 Uhr Yoga-Kurs 1
Leitung: Michaela Heckel, Tel. 0170/3105552
- Di, 17.30 Uhr** **Flötenchor-Probe** (14tägig)
- Do, 20.00 Uhr** **Kirchenchor-Probe**
- Fr, 20.00 Uhr** **Posaunenchor-Probe**
im monatlichen Wechsel
(gerader Monat in Schnabelwaid, ungerader Monat in Lindenhart)

Bei den Gruppen/Chören bitte bei den Leitungen nachfragen!

Gottesdienste

- So, 26.02. Invokavit**
9.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
- Fr, 03.03. Weltgebetstag**
19.00 Uhr Weltgebetstag in Büchenbach
- So, 05.03. Remiszere**
Kein Gottesdienst in Lindenhart
- So, 12.03. Okuli**
9.00 Uhr Gottesdienst, gleichzeitig Kindergottesdienst

Die Gottesdienste finden im Gemeindehaus statt!

Sonstiges

Wir empfehlen, im Eingangsbereich der Kirche FFP2-Masken zu tragen!

Unsere Kirche steht Ihnen täglich von **11 bis 15 Uhr** offen als Raum für Stille und Erholung, als Ort für Besinnung und Gebet. Falls Sie zu einer anderen Zeit in die Kirche möchten, wenden Sie sich bitte an das Pfarramt

Die Vakanzvertretung während der Elternzeit von Pfarrer Christian Parchent liegt bei Pfarrer Matthias Öffner aus Birk, Tel. 09209/1210.

JEHOVAS ZEUGEN

Gottesdienste in Pegnitz
Norisstraße 22, 91257 Pegnitz

Teilnahme auch online möglich
Zugangsdaten unter Tel. 09270-8213

- So. 26.02. 10 Uhr Öffentlicher Vortrag**
Thema: In welchem Ruf stehe ich bei Gott?
- So. 05.03. 10 Uhr Öffentlicher Vortrag**
Thema: Glauben an Gott und seine Versprechen aufbauen

STEINMETZE IN KOOPERATION

In Zeiten von Fachkräftemangel haben wir rechtzeitig reagiert, die Kräfte vereint und unser Wissen gebündelt. Seit 2020 arbeiten wir zusammen!

naturstein womser

Steinmetz in 3. Generation seit 1949



Zwei für weiterhin bewährte Qualität und zufriedene Kunden.

Zeit in Stein Horn

Steinmetz in 3. Generation seit 1931

moderne Ausstellung, Beratung & Verkauf jetzt hier:
Sandstr. 1 in 91275 Auerbach (direkt gegenüber vom Friedhof)

Für einen persönlichen Beratungstermin, kontaktieren Sie uns bitte gerne über
Telefon oder unsere Website:



09643 1440 oder 09241 2141
www.horn-zeitinstein.de



**Bestattungen
A. Ordnung**

Bei uns sind Sie
in guten Händen.
Wir regeln alles
nach Ihren Wünschen.



Creußen Tel. 0 9270 / 9620
91257 Pegnitz • Raumersgasse 10 • Tel. 0 9241 / 2289 • Fax: 8908
E-mail: info@bestattung-ordnung.de

In dankbarer
Erinnerung
Ihre Traueranzeige
im Creußen JOURNAL



JOURNAL

ICH BERATE SIE GERNE

Denise Preiß

Tel.: 0921/1627280-80 | E-Mail: D.Preiss@inbayreuth.de



NOTARIN DR. MANUELA MÜLLER

Zur Verstärkung meines Teams suche ich zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine **Notarangestellte (m/w/d) in Vollzeit oder Teilzeit.**

Sie möchten nicht den ganzen Tag in den Bildschirm eines PC schauen, sondern auch Kontakt mit Menschen haben und selbständig arbeiten? Sie schätzen ein angenehmes Arbeitsklima in einem guten Team? Sie können sich folgende Tätigkeiten vorstellen?

- Unterstützung bei der Vorbereitung notarieller Urkunden und deren Vollzug in Grundbuch und Handelsregister
 - Erstellung einfacher Urkundenentwürfe
 - allgemeine Sekretariats- und Organisationsaufgaben
 - eigenständiger Kontakt mit Mandanten
- Sie bringen dazu mit**
- eine abgeschlossene Berufsausbildung, vorzugsweise als Notarfachangestellte(r), Rechtsanwaltsfachangestellte(r) oder Bankkaufmann/-frau
 - sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
 - Kommunikationsfähigkeit und Freude am Umgang mit Mandanten
 - sehr gute Kenntnisse in Word und Internetanwendungen
 - selbständiges und sorgfältiges Arbeiten.

Dann erwartet Sie ein Arbeitsplatz in einem neuen Büro mit moderner EDV und Kommunikationstechnik, eine leistungsgerechte Vergütung sowie ein sicherer Arbeitsplatz in einem vielseitigen Arbeitsumfeld.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an
Notarin Dr. Manuela Müller,
Nürnberger Str. 18, 91257 Pegnitz,
oder bewerbung@notarin-mueller.de

IHRE KLEINANZEIGEN
im Creußen JOURNAL



Geben Sie Ihre Kleinanzeigen **direkt Online** auf!
Einfach QR-Code mit Handy scannen oder unter:
www.creussen-journal.de/kleinanzeige-aufgeben



Elmar Neumann

Bestattungen Neumann

www.bestattungen-neumann.de

e-traueranzeige.de

Gemeinsam den letzten Weg gestalten
Ihr Bestatter für Creußen und Umgebung
Creußen, Tel. 09270-991566

Hauptsitz in Speichersdorf, Tel. 09275-9800



**MODERNE HEIZTECHNIK VISSMANN
ÖL-GAS-BRENNWERTTECHNIK,
PELLETS, WÄRMEPUMPEN**

Nutzen Sie die aktuellen Förderprogramme, z.B.:

- bis zu 45% auf regenerative Heiztechnik

**Wir beraten Sie gerne!
Sparen Sie bares Geld!**

Mehr Infos unter
www.hs-schiller.de
oder rufen Sie uns an unter
Telefon 09201 1032



- HEIZUNG
- WÄRMEPUMPEN
- SOLARANLAGEN
- KUNDENDIENST
- BÄDER
- WELLNESS
- INSTALLATIONEN
- ENERGIEBERATUNG

**Sie stecken
voller Energie?**

Mitarbeiter gesucht!
Wir suchen SOFORT
zur Verstärkung unseres Teams

Zimmerer / Dachdecker (m/w/d)

Gerne auch Quereinsteiger, die sich auf
dem Dach wohlfühlen!

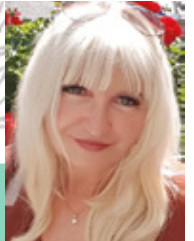


Interesse geweckt?

Dann rufen Sie uns an, oder
senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an:
Elektrotechnik Schmidt
Allhaishof 89 • 95473 Creußen
Tel.: 09270/914325 • info@ells.biz • www.ells.biz



Kosmetik & Fußpflege - Sabine Kupfer



Freue mich über Ihren Besuch
Termine nach Vereinbarung

Hauptstr. 63 a | 91289 Schnabelwaid
Tel.: 09270/ 919 94 01 & 01575/824 44 04
www.kosmetikstudio-sabine-kupfer.de

IMPRESSUM

Herausgeber: SaGa Medien & Vertrieb OHG, Martin Munzert, Richard-Wagner-Straße 36, 95444 Bayreuth, Tel.: 0921 1627280-40

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

M. Dannhäußer, Gemeinschaftsvorsitzender der Verwaltungsgemeinschaft Creußen, 1. Bgm. Stadt Creußen, 95473 Creußen, Bahnhofstr. 11, Tel. 09270/989-0

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Martin Munzert | **Satz- und Anzeigenleitung:** Martin Munzert

Verteilung & Vertrieb: ZSO Zustellservice Oberfranken UG | **Erscheinungsweise:** 2x im Monat, Auflage: 4025

Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen der SaGa Medien & Vertrieb OHG. Anzeigen und -entwürfe sind verlagsrechtlich geschützt. Nachdruck, Vervielfältigung und elektronische Speicherung nur mit Zustimmung des Verlages.

Unsere Angebote im März

MometaHEXAL® Heuschnupfenspray 50 Mikrogramm/ Sprühstoß Nasenspray¹⁾

Wirkstoff: Mometasonfuroat (Ph. Eur.). Anw.-Geb.: Bei Erwachsenen zur Behandlung der Beschwerden eines Heuschnupfens (saisonale allergische Rhinitis) angewendet, sofern die Erstdiagnose des Heuschnupfens durch einen Arzt erfolgt ist. Warnhinweis: Enthält Benzalkoniumchlorid.

10 g 1 kg = 949,00



Sie sparen
4,11 €

Statt 13,60 €*
9,49 €

Dolormin® Migräne Filmtabletten¹⁾

Wirkstoff: Ibuprofen (vorliegend als Ibuprofen, DL-Lysinsalz). Anwendungsgebiete: Akute Behandlung der Kopfschmerzen bei Migräneanfällen mit und ohne Aura. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben!



Sie sparen
3,39 €

Statt 10,98 €*
7,59 €

20 Stück

Vividrin® Azelastin Kombipackung¹⁾

Wirkstoff: Azelastin. Anw.-Geb.: Symptomatische Behandlung von saisonaler allergischer Rhinokonjunktivitis (z. B. Heuschnupfen in Kombination mit allergischer Bindehautentzündung) bei Patienten ab 6 Jahren.

1 Stück



Sie sparen
4,39 €

Statt 18,98 €*
14,59 €

Lorano®Pro 5 mg Filmtabletten¹⁾

Wirkstoff: Desloratadin. Anwendungsgebiete: Zur Besserung der Symptomatik bei allergischer Rhinitis und Urtikaria bei Erwachsenen und Jugendlichen ab 12 Jahren.

18 Stück



Sie sparen
2,71 €

Statt 11,60 €*
8,89 €

Wick ZzzQuil® Gute Nacht Mango & Banane

Nahrungsergänzungsmittel mit Melatonin, Lavendel, Baldrian, Kamille und Vitamin B6. Einschlafhilfe ohne Gewöhnungseffekte oder Müdigkeit am nächsten Tag. Ohne Gluten und Laktose. Nahrungsergänzungsmittel sind kein Ersatz für eine ausgewogene und abwechslungsreiche Ernährung und eine gesunde Lebensweise.

60 Stück



Sie sparen
5,30 €

Statt 22,99 €*
17,69 €

Cetaphil® Feuchtigkeitscreme

Medizinische Hautpflege für trockene, empfindliche Haut. Die sehr gut verträgliche Feuchtigkeitscreme stärkt die natürliche Schutzschicht der Haut mit Mandelöl, Glycerin sowie Vitamin E und pflegt sie geschmeidig zart. Auch geeignet bei Rosazea, Psoriasis, Neurodermitis oder Akne.

453 g



Sie sparen
7,46 €

Statt 28,95 €*
21,49 €

1 kg = 47,44

Wick DayNait Filmtabletten

Anw.-Geb.: Enth. Paracetamol, ein Schmerz- u. Fiebermittel, Pseudoephedrin, das eine abschwellende Wirkung auf d. Nasenschleimhaut hat, u. Diphenhydramin, ein Antiallergikum, das Schläfrigkeit verursacht. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als i. d. Packungsbeilage vorgegeben!



Sie sparen
3,60 €

Statt 15,29 €*
11,69 €

16 Stück

Allegra® Allergietabletten 20 mg Tabletten¹⁾

Wirkstoff: Bilastin. Anw.-Geb.: Antihistaminikum zur Linderung der Beschwerden allergischer Rhinokonjunktivitis und Urtikaria.



TOP-
PREIS

20,99 €

50 Stück

ratiopharm Synofen® 500 mg/ 200 mg Filmtabletten

Wirkstoffe: Paracetamol/Ibuprofen. Anwendungsgebiete: Zur kurzzeitigen symptomatischen Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen. Speziell anwendbar bei Schmerzen, die durch alleinige Anwendung von Ibuprofen oder Paracetamol nicht gelindert werden können. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben.



Sie sparen
2,09 €

Statt 10,48 €*
8,39 €

20 Stück

Allergodil® akut forte 1,5 mg/ml Nasenspray Lösung

Wirkstoff: Azelastinhydrochlorid. Anw.-Geb.: Zur Behandlung der saisonalen allergischen Rhinitis (Heuschnupfen) bei Erwachsenen, Jugendlichen und Kindern ab 6 Jahren. Bei der allergischen Rhinitis handelt es sich um eine allergische Reaktion auf Pollen.

10 ml 1 l = 1099,00



Sie sparen
2,96 €

Statt 13,95 €*
10,99 €

Das können Sie sich sparen:

Bei uns erhalten Sie jetzt einmalig **10% Rabatt** auf einen Artikel Ihrer Wahl!

Ausgenommen Zuzahlungen und verschreibungspflichtige Arzneimittel. Gültig vom 01.03.2023 bis zum 31.03.2023. Einfach Coupon abtrennen und mitbringen.

Brunnen-Apotheke
Bahnhofstr. 3, 95473 Creußen



Das können Sie sich sparen:

Bei uns erhalten Sie jetzt einmalig **15% Rabatt** auf einen Artikel Ihrer Wahl!

Ausgenommen Zuzahlungen und verschreibungspflichtige Arzneimittel. Gültig vom 01.03.2023 bis zum 31.03.2023. Einfach Coupon abtrennen und mitbringen.

Brunnen-Apotheke
Bahnhofstr. 3, 95473 Creußen

